

該報首先指出酒吧生意所受影響最均已收損，尤其是臺灣地區為然，小型為顯著者，如在過去三連幾晚，灣仔和尖沙咀酒家亦屬如是。

正在減價，最低每杯一元一毫，但必須提前收市，根據該店開業報告，生意低潮，現時孩子往來倫港漸減去了，預料是，是由於居民夜間多不願外出之故。

至於酒家，餐室和旅店，亦均趨冷淡，有些一人去連空一內收場。

(香港廿七日特電)據美國芝加哥時報及羅賓斯頓聯合新聞社特派記者士巴利士報云：自從香港發出報導，認為美國政府目前係致力剷除中共侵華性的擴張主義者，其勢力將擴布整個亞洲，此屬一種殊不正確的錯誤看法，適足以使到中國將來對東亞的威脅，發生很大的障礙。

據此間的觀察家們和軍事家的觀點，指出過去美國總統艾森豪里及約翰福羅斯特克，甚至其他官員，均描敘中共是龐大而可怕的威脅性勢力，未免失當，因爲從實際觀察，中共畢竟仍僅是貧乏而落後的國家，內都有嚴重的問題，須經過一番艱巨的發展工作，始能完成各方面的建設。

況且中國的歷史背景，在過去一百年來，曾受外國勢力的控制而壓迫，及中國向來注重人道主義的風尚，使到中國人從正義的想像中，覺得現在已應受到美國及蘇聯勢力所包圍，而發生成懼。由於憂慮外力包圍及其內在脆弱等影響，促使北京當局要極度謹慎地加強自衛力量，像過去迷信的中國人，要大張旗鼓，燃炮鳴火，要把鬼神嚇走，所以美國當局對於中共目前的意向及力量的估計，不免有些過份的擴大其詞。

其實，美國向來尊重華國內政，並無

北越空戰復趨劇烈
基地被襲毀機十架

(西貢美聯社電)奧海軍飛行員組
告：昨星期四在河內南，擊落米格機一架，是期三日擊落北越首都西北十八里之富國空軍基地，毀滅或破壞米格機七架。

高棉富國及內一里長之普渡美機墜地，美軍司令官稱：損失機三架，飛行員失除。

在北越空戰，復趨劇烈，而在南越地面戰爭亦相爭持，但南越步兵及南越

西貢合衆社電：美軍司令部星期一晨報告謂，美國戰鬥轟炸機昨星期四凌晨，在河內，擊落城中主要發電廠，並擊落防衛北越首府之升空迎戰米格機兩架。在另外一次空戰中，擊毀三架米格機數目增至廿四架。

南越總理府昨電稱，指出由蘇聯供應之米格機所建立之空軍機隊，已因星期四開始之大舉攻擊，受到嚴重創傷。

星期一，相傳約一百九十架，朝內美艦猛攻北越最大之福田空軍基地，至少已損失六分之一。河內附近擊落三架，合共十三架，又謂星期一之空襲，炸毀在離河內市三天來擊落美艦卅一架。

（綜合美聯社電訊），歐洲各國大
學昨日多發生反美示威遊行，其中以
敦及柏林最劇烈。

西柏林方面約有二萬人示威，曾在
中心區與警察發生衝突，警察拘捕四
九人，倫敦示威人數較少，惟星期四
約有一萬人示威。

西班牙馬德里有四千大學生示威，
石塊投擲警察並企圖焚燒美國旗，巴
拿馬亦發生示威。

被控在本市一家咖啡室中，毆打該店的經理，此外尚有三人涉嫌犯有同樣罪名，三人中，其中兩人爲一佐治亞誠實報「推銷員」。

周主席官屬名佛拉，卅九歲，罪犯涉嫌，現加獄於大社電。多明尼哥稅務局已發現一宗價值僅銀三百二十萬元旅行支票案。詳情 該調查行動於一九六六年元月開始，當時由海地可，多明尼哥勞工節日開始，當經由海地可，多明尼哥奧太瓦，及古豐各市交出第一批二十一萬張的偽造支票，每張支票一百元面額。目前警方已向宛他昨，雷振邦，貼出傳單，要各等城市各銀行提出警告。

又據野乃爾，現在得自價值五十萬元之偽支票已傳到世界各地，該領乃係偽造。國銀行的支票，如蒙野員又搜獲一批價值三十萬元的資格銀行偽票，全都已加以毀滅，日前估計尚有三十萬元偽票尚未搜出。

中共爲聯加麥大主顧

(宛尼昨加拿大社電) 加拿大麥谷(宛尼昨加拿大社電) 麥谷政府助理專員拉威利指出，加拿大出售的小麥，已較前有所進展。

拉威利在國會小麥年中發表上述談話，但彼並沒指出小麥出售的統計數字，但僅指出此一有進展數字並非指麥谷前途光明。

在中蘇兩國中，仍以中共向加購買小麥，中共向加所購之麥，聲言在三年內付帳，另英國與歐洲方面，加拿大穀局仍希望繼續向南地推售小麥。

世界會場維持問題

(奧太、加拿大社電) 加拿大中央政府，向滿地可市提出給予兩年的協助，使兩城繼續維持世界會場開放。

但貿易部長榮特士却指出，世界博覽會將會照原定計劃於本星期日結束，覽會後並無顯示，奧太方面亦無參與滿地可市長提議繼續維持展覽場面。

奧太方面所提出的八年協助，是相中央政府將以此次世展會之數目后，再在未來給予兩年的協助。

中央政府及古豐省府與滿地可市府同意持，具有特別興味區域轄下，更設區能繼續作兩年的開辦，費用由奧太五員撥百分之五十，古豐省府百分之三十點五，滿地可負責百分之十二點五。

社論

甚矣哉——美國發生黃禍恐慌病

「黃禍」之說倡自德國前皇維廉，其說曾引起世界白種人對於中國人之恐慌，深恐黃色之中國崛起，征服世界。使到白種人盡變爲黃種人之奴隸，德皇黃禍之說，危言動聽，在世界第一次大戰之前，其說盛極一時，戰後，德國皇室被廢，維廉身歿異邦，其說亦久已隨之而長埋於地下矣。

霹靂一聲，「黃禍」之說再起，美國人主現在忽作黃禍問題之爭辯，此問題乃由於越戰政策，國務卿羅斯克警告其國人而起，彼警告國人提防中共，在招待新聞記者席上，配有原子武器十萬萬之中國人於亞洲實在是對美最大之威脅，事後若干報紙及上議院對之加以評論，認羅斯克引「黃禍」爲美向多加越戰理由之不適當，羅氏聞之立即否認其引用黃禍之觀念，且稱中共之威脅美國與中華民族無關，國務卿代言人麥羅斯基稱，國務卿拒絕任何人以「

黃禍」之觀念置於被之口中或腦中，同時率直否認羅氏引用「黃禍」觀念以作爲其辯護美國現時之對越政策，麥加蒂（麥尼蘇打有民主黨籍）上議院辯，羅斯克向記者之聲明，對於現時越戰之辯論并無何建設性之新意見，只重申前國務卿杜勒斯之理論，反映昔年之「黃禍」恐慌矣。美國現時一般之洞悉越戰情形者無不憂慮因越戰擴大而引起中共與美國開戰，曾一度任白宮顧問之蘇辛倫在本期「星期大評論」指出，如果美國轟炸或封鎖海防港，必將引起蘇俄及中共參戰而導致世界之原子大戰，上院民主黨領袖於星期六晚提出警告，促勿輕視中共，據稱，越戰所引起之趨勢，爲世界第三次大戰後美國所面對之最嚴重及最複雜者，可能爲第三次大戰之前奏，現時美機迫近中、共邊境，僅半分鐘即可發生接觸，如輕視中共對美作戰之威脅，實屬不負責任，黃禍乎，昔年「黃禍」恐慌病今其病苗已發生於美國，美國將以何術而治愈之。

林肯遺墨值十五萬

(紐約美聯社電)美前總統林肯親筆寫給印第安事務部長之函件，昨星期三晚在林肯那亞拍賣，有人出價六千元拍得，旋轉售與別人，合共一十四萬五千零七元。

該信件係林肯被謀殺之日所寫給與人唯一書信，名人墨寶，碩果僅存，故價值連城，殊非偶然。

點城中西聯合

歡迎工務部

人獻花，馬華軒代表恭捧僑胞深贈中國雕刻紀念品與麥會長，李英念代表送贈中國絲綢紀念品與柯崙議員，旋請麥部長及麥柯崙議員致詞，兩長官均以簡短句語，闡述此行任務，及答謝歡迎盛意，續轉贈聖卡頓律師及馬華軒用中文從前演講，殿由馬煥章答謝，最後由地檢律師，介紹在場僑社聞人呂炳樞，馬華軒，李英念，呂民權，朱維湛，甄炳沾，馬煥章

世運預賽代表隊返港

▲張子岱說加拿大華人球迷甚衆，如拿大只有兩隊，東區是多倫坡西區就是溫哥華，這兩個職業足球會是最早由業餘擴充起來的，其餘十隊都是華人的。

張子岱是本月一日抵達溫哥華，理華球總辦保榮仁攝歡迎，他對於子岱熱忱有來十分高興，招待週到，介紹他與溫哥華體育會主席施敏，同介紹與當地報界會晤。

溫哥華皇家體育會對於職工足球隊都是贊助的。

殺妻圖殺岳母

▲法醫官驗明李偉雄斬首下
▲馬輝清供述兇殺情形
(香港訊) 涉殘殺妻女一案圖殺岳
之呂格，昨在西區裁判署值獄重刑案
下，裏傷出庭作證，供述案發前，曾
與李姓官將死者之遺照交
人辦認時，證人不禁悲從中來一擁
痛哭失聲謂：「我唔識講！」該案控
證供未畢，今日續訊。

被告呂格中，三十歲，鶴山人，

會國雄 林金鳳 中醫
 街 鄰 街 東 定 市 富
 2042 Franklin St., Van. 6, B.C.
 電話：254-4618
 主治：
 跌打全科 男婦兒科 外科雜症 針灸全科
 風濕痺痛 陰陽惡瘡 胃病喉症 小腸和氣 遺精痔瘡 遠年傷脚

He Ho Chop Suey
102 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
MU 1-1030

地址片打東街102號
電話 MU 1-1030

陶陶酒家
精研食譜
大謙小酌
價廉味好

日：和謂脫死者遺體，（未完）

法醫官王國坤作證稱：去月二十

明和鐵行
Ming Wo Hardware
 23 Pender St. East
 Vancouver 4, B. C.
 新電話 683-7268

總的市打廚刀。係
 市最輕較好。英國
 一X刀仔。法國
 廚刀等利器。各樣
 齊備。價平貨美。
 備施光顧。額外歡
 迎。

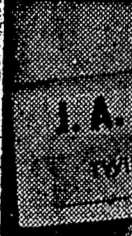
一開張館備諸注意
 常有各款盤碗玻
 璃杯。痰刀。叉
 廚房用具等發售。
 又并人參刀樣太全
 目錄印備函索即奉
 黃昭立總司理啓

HERDER
 SOLINGEN-GERMANY

種 鋒 利 光 刀 桑 刀 兩

另有德國市必嘆
 中國樣菜刀全鋼

樣菜刀全鋼
 製成非常鋒
 利耐用每張



雪高

本公司接洽，無任歡迎。

營業時間：

星期二三四五日上午九時半至下午五時
星期六日上午九時半至下午六時

經理 李煥康

又辦到德國
仔人麥中國

本公司總街分行

CANADA TRUST
HURON & ERIE
416 MAIN STREET,
VANCOUVER & B. C.
TEL 682-6701

茲啓者：本公司於即日起，實行
將定期存款即公債券利息增高。

一年二年 三年四年 五年獲利

6¹/₂% 6³/₄%

BLOCK BROS REALTY

Head Office
2698 Granville St.,
Vancouver 9, B. C.

電話 786-9171
住宅電話 825-9144
825-8981

Frank Chang 張豐元

▲東區風景區居住屋：八房房土庫有遊戲室等，十年新，取價二萬八千九百元，六十四尺滿地

▲陶街拜屋：十年新，二睡房，全土庫，取價三萬另九百元，有得住，有租收，平過買新屋。

▲旅館連實業：東區磚樓，每月淨益九千四百元，取價六萬五千元，一連拜屋一向佔地五十尺滿。

▲靚柏文樓：西區十組，有三睡房電組，九年新收壹萬四千元，取價九萬五，十三組，六年新收壹萬六千元，取價十五萬元，新鐵廿組，年收三萬元，有電梯，取價廿式萬元，東區十八組四年新，年收壹萬八千元，取價十三萬元，六組，年收七千餘元，取價五萬五千元，另有各式大小招文樓，歡迎詢問。


 華高雲 利橋貿易行
 LEKIU IMPORTING CO. LTD.
 Phones: MU3-7451 MU5-8950
 256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

 發特價批
 本行特約代理
 加國 HANDB'S
 顯士廠出品
 炮竹煙花
 應有盡有
 歡迎各中西商店採購
 光顧多少 壹律歡迎

COMMONWEALTH
TRUST COMPANY
金門衛信託公司

請踴躍來本公司開新貯戶

本公司各處辦事處現陳列著名項條國新贈物，均係全國著名製造廠出品用以贈給來本公司開貯蓄存摺或開可償及紙存摺之新貯戶，

由五月一日開始貯戶每年利息五厘

定期貯蓄利息：

一年	兩厘
三年	四厘
五年	六厘

本公司代理各項香港匯兌

辦公時間：星期一至星期四由上午九時至下午六時
星期五上午九時至下午九時

本公司在片打街與奧爾街角

電話：Kao-ne 683-9691 經理：黃鼎南

新貨上市特價推

- △鬆化美味彩色蝦片
- △純淨廚師味王蠔油
- △美味開胃蘇梅醬
- △調味可口海鮮醬
- △調味五香原晒磨豉
- △超等鮮晒生抽
- △罐頭鮮雞蛋麵湯
- △罐頭鮮雞湯雲吞
- △罐頭草蜢蛋麵湯
- △台灣甘香黑瓜子

日錄印備 函索即奉

簡氏有限公司
CON'S CO. LTD.
103 E. PENDER ST., VANCOUVER
電話: 683-1724

銷

六年儲蓄證券
每七元五角兌換十元

那華斯高沙銀行儲蓄證券為一種最新之儲蓄辦法，閣下購買此種證券，可享有百分之二十五折扣，期滿六年，即可兌換證券面值之銀幣——即比你原來所付之銀多得分之一。

倘若證券由十元起至五萬元，任君選擇閣下可買入無限額儲蓄證券。共分七種：一、十元，二十五元，一百元，五百元，一千元，五千元及五萬元，諸君光顧，可得百分之二十五折扣，例如價值十元證券，只須支付七元五角，一百元證券，則付七十五元。

保證安全

那華斯高沙銀行擔保每一張儲蓄證券，別人不能兌現，只由閣下簽名提款。

可在任何時期兌換現金

倘閣下急需款項應用，可隨時携儲蓄證券到任何那華斯高沙銀行提取本金及利息。

司公
WING L
47 E. PENDEL ST.
MU 1-11

大幫本地瓜菜，肉品發售
厚白花膠，泡浮蟾膠
精製臘腸鴨牛，肉干發行

司公
B C

THE BANK OF NOVA SCOTIA

隆永

UNG CO.
VANCOUVER 4, B.C.

司公利庚

GANGLEY TRADING LTD.
280 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
Tel. MU 4-7931

地道國藥抵步！

天壇牌 蛤蚧 大補茶

科學新法製造：

北京蜂乳精・滋補強身

天津人參精・益壽延年

全加總代理：中國冰霜大明蝦

大量批發，隨時供應。

新到海味

九龍吊片 九龍串尤

沙井蠔鼓 正海參片



格 言

凡事切忌憂慮過度，蓋人血氣本旺，動氣則傷，則色衰，則神疲，則體弱，則病生，則壽夭，此理之必然者也。

昔今宮塞爾凡

塞爾凡宮，位於加拿大西岸，是一座宏偉的建築，其歷史可追溯到十九世紀。當時，塞爾凡宮是當地最顯赫的府邸，其主人是一位富有的商人。宮內裝飾華麗，收藏了大量的藝術品和珍貴文物。如今，塞爾凡宮已成為一座博物館，向公眾開放，展示了加拿大豐富的文化遺產。

使出匈奴牧羊 十九年的蘇武

蘇武牧羊十九年，是中國歷史上的一段佳話。蘇武出使匈奴，因故被扣留，在極端惡劣的環境下，他始終堅守節操，不屈不撓。他的故事感動了後人，成為愛國精神的象徵。十九年後，蘇武終於回到家鄉，他的歸來標誌著匈奴對中國的臣服。

越南的漢詩

越南的漢詩，是越南文學的重要組成部分。它深受中國漢詩的影響，在形式和內容上都具有濃厚的中國特色。越南詩人們通過漢詩，表達了對自然、社會和人生的感悟。這些詩作不僅具有藝術價值，也是研究越南歷史和文化的寶貴資料。

中國英雄傳

中國英雄傳，是中國文學史上的一部偉大巨著。它記錄了中國歷史上許多英雄人物的事跡，展現了他們的英勇事蹟和高尚品質。這些英雄人物包括將領、文士、農民、工人等，他們的奮鬥和犧牲為中國的獨立和繁榮做出了巨大貢獻。

（續前）中國英雄傳不僅是一部文學作品，更是一部民族精神的史書。它通過對英雄人物的描寫，激發了人們的愛國熱情和奮鬥精神。在當前的時代，我們需要繼承和發揚英雄們的優良傳統，為實現中華民族的偉大復興而努力奮鬥。

（續前）中國英雄傳中的英雄人物，他們的形象深入人心，成為後人學習的楷模。他們的英勇事蹟，是中國歷史上的光輝篇章。我們應該從他們的身上汲取力量，不斷提升自己的修養和素質，為社會做出更大的貢獻。

鹿尾和補丸

鹿尾和補丸，是一種滋補強身的中藥。它選用名貴藥材，經過科學方法精製而成。具有補腎壯陽、益氣養血、強筋壯骨等功效。對於體弱多病、腰酸背痛、失眠健忘等症有顯著療效。

司公行和中

司公行和中，是一家經營各種海參、燕窩、鮑魚等海味產品的公司。產品來源純正，品質優良，價格公道。歡迎廣大顧客前來選購。地址：237 Powell St., Vancouver 4, B.C.

獨家總代理

獨家總代理，經銷各種名貴海味。產品種類繁多，品質保證。歡迎批發零售。地址：237 Powell St., Vancouver 4, B.C.

紅色補丸

紅色補丸，是一種滋補強身的中藥。它選用名貴藥材，經過科學方法精製而成。具有補腎壯陽、益氣養血、強筋壯骨等功效。對於體弱多病、腰酸背痛、失眠健忘等症有顯著療效。

皮膚止癢膏

皮膚止癢膏，是一種治療皮膚瘙癢的特效藥。它選用名貴藥材，經過科學方法精製而成。具有止癢、消炎、殺菌等功效。對於各種皮膚瘙癢症有顯著療效。

雲坤中國藥行

雲坤中國藥行，經營各種名貴藥材。產品種類繁多，品質保證。歡迎批發零售。地址：134 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

民國五十六年

民國五十六年，是中國歷史上的一個重要年份。這一年發生了許多重大事件，對中國歷史產生了深遠影響。我們應該回顧歷史，汲取教訓，為實現中華民族的偉大復興而努力奮鬥。

片打街壹百五十四號

片打街壹百五十四號，是一家經營各種海味產品的公司。產品來源純正，品質優良，價格公道。歡迎廣大顧客前來選購。地址：154 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

家之遊旅

家之遊旅，是一家經營各種旅遊服務的公司。提供國內外旅遊、簽證、機票預訂等服務。服務周到，價格公道。歡迎諮詢。地址：258 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

T.P.Y. Travel Service

T.P.Y. Travel Service，是一家經營各種旅遊服務的公司。提供國內外旅遊、簽證、機票預訂等服務。服務周到，價格公道。歡迎諮詢。地址：21 Pender St., Vancouver 4, B.C.

司公限有草烟利

司公限有草烟利，是一家經營各種煙草產品的公司。產品種類繁多，品質保證。歡迎批發零售。地址：129 Keefer Street, Vancouver 4, B.C.

BAMBOO TERRACE

BAMBOO TERRACE，是一家經營各種餐飲服務的公司。提供正宗的中式美食，環境優雅，服務周到。歡迎光臨。地址：155 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

旅行事宜

旅行事宜，是一家經營各種旅遊服務的公司。提供國內外旅遊、簽證、機票預訂等服務。服務周到，價格公道。歡迎諮詢。地址：258 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

旅遊預告

旅遊預告，是一家經營各種旅遊服務的公司。提供國內外旅遊、簽證、機票預訂等服務。服務周到，價格公道。歡迎諮詢。地址：258 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

各種香煙糖發行

各種香煙糖發行，是一家經營各種煙草和糖果產品的公司。產品種類繁多，品質保證。歡迎批發零售。地址：129 Keefer Street, Vancouver 4, B.C.

竹林園酒家

竹林園酒家，是一家經營各種餐飲服務的公司。提供正宗的中式美食，環境優雅，服務周到。歡迎光臨。地址：155 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

顧客至上

顧客至上，是一家經營各種服務的公司。提供優質的服務，滿足顧客的需求。歡迎光臨。地址：258 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

海狗鞭

海狗鞭，是一種滋補強身的中藥。它選用名貴藥材，經過科學方法精製而成。具有補腎壯陽、益氣養血、強筋壯骨等功效。對於體弱多病、腰酸背痛、失眠健忘等症有顯著療效。

正亞拉市架

正亞拉市架，是一家經營各種海味產品的公司。產品來源純正，品質優良，價格公道。歡迎廣大顧客前來選購。地址：154 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

司公信國

司公信國，是一家經營各種海味產品的公司。產品來源純正，品質優良，價格公道。歡迎廣大顧客前來選購。地址：154 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

警察截斷他的話。
「張夫人最好不要走開，
我還有許多事情要調查，
也許還有些話得問她，不過你儘管送她
到另外一個房間去，」說完他開了房門
和魯奇一同出去，

鼓翅無力，兩手叉在胸前，「要站
起來！」

安尼律霍站了起來，
扭着她的肩膀搖，
晃幾下，然後再把
她斜背在沙發的一
坐下。（四七）

你怎麼個看法，覺得這套話裏面有甚麼破綻沒有。」

魯奇搖搖頭白她說：「我看不出來，剛才秀嫻的話和我出門外聽到的沒有甚麼不合的地方，」然，目前只憑着他的看法做根據，可是除非與他其他矛盾的事實，我們沒法反證她的話，」目前我最關心的是那個冒充我的人，昨天晚上他給了秀嫻一條錯誤的鎖匙和一個錯誤房間號數，我現在急於要找到的那個傢伙。」

到了樓下大廳裏，他問着魯奇：「

津津有味譚

葛

葛粉清腸胃，凡消化不良，腸胃有了積熱，就能引起大便秘結，口臭胃呆，可用葛粉煮成糊，當作點心，很能清理胃腸之熱，這一部份人因濕熱久聚，使大便秘泄瀉狀態，也可用葛粉做點食，大便秘能漸漸回復原狀。

陳存仁。

「我這正認為馬世良有嫌疑。」
魯奇所聽着匪說。「我起先懷疑馬世良我認爲整個案子是個有計劃陰謀，目的想滅掉必應，現在既然唐從兒兇手，那麼馬世良自然沒有理由出來冒充着我。」

「這事等他讓飛機場的人盤說過後，就有個分曉，你現在跟我來嗎。」

「一歇就來，我島上有個問題得找到葛安尼才會有個解答。」魯奇說完踏上自己的車。」

葛粉酒藥酒，凡面生熱瘡或生酒刺（即：痘，又稱粉刺），或鼻部轉紅，俗名酒糟鼻，或因飲酒過度而發生大便帶血，或生瘡瘍，皆可用葛粉與綠豆燒為糖水，作為清涼劑，在醫藥期內，有補助治療的功効。

將葛根製成粉，技術上大有高下。粵南民衆，以為最好的做手和最正當的做法，是先將葛根去皮，再用水洗淨，切成骨牌形大小，浸水

到了京兆旅館馬廐長房間的門口，魯奇輕輕在門上敲了一下，裏面沒有聲响，拉着他再敲了幾聲，裏面像是哼了一聲，却沒有其他動靜，他覺得奇怪，試把門鈕轉動一下，門却沒有開着，他走進裏面，故意高聲咳嗽着，也沒有反應，他向裏走了幾步，朝看客廂兜了一眼，看見安尼仰而臥在剛才那張沙發上，像是熟睡的樣子，再走近了些，看見她重新換了早上穿的那件白色及倫袍子，腰裏圍着絲絲地繫着，右邊袍子掀

盆中，約六分鐘，然後撈出曬乾，隨吃隨製，吃時其味甘香，雖平別有滋味，京師人物隨，戰事南竄乞士梁鼎芬官居北京，常與故鄉名產之勝，他想吃葛根和葛粉，不能從京市購新鮮葛粉，即在藥舖買肥大葛根，切片自己製為粉，他說，他從少年時就愛吃自己京中友人，多是北方人，不知葛粉可以作為消閒食品，梁氏的調食葛粉，自為奇癖云。

開會垂到地上，一條雪，潤的★腿一直
舉到腰裏繫着橫帶的地方，窄來袍子裏
面竟是全身光赤着，好個健美的身段，
他朝她臉上望了二眼，發現她喝得醺醺
如泥，旁邊桌上一隻掙了威士忌瓶子，
倒在一邊，一拿杯子掉 桌邊的地氈上
，好奇一時瞪着眼睛，不知 何處是好
，想了一想，趕快走進浴室裏，抓一把
毛巾浸了冷水，走到盥面池，裏面盥面
池裏浸了冷水，走到盥面池，裏面盥面

番瓜，即南瓜，狀如西瓜，扁
而皮厚色黃，質堅韌而凹紋，味異
甜，種類繁多，中國產的有圓形番
瓜，凡氣候乾燥的地方，皆能培植
，生且極易，是蔬菜類中較有營養
價值的一種，內含纖維下命多糖，
並有炭水化合物少許。(一)

葛

葛粉清腸胃，凡消化不良，腸胃有了積熱，就能引起大便秘結，口臭呆滯，可用葛粉煮成糊，當作點心，很能清理胃腸之熱，還有一部分人因濕熱久聚，使大便秘滯，狀態，也可用葛粉做點食，大便就能漸漸回復原狀。

葛粉治諸毒，凡面生瘡疔或生酒刺（即「痘」，又稱「粉刺」），或鼻部轉紅，俗名「酒糟鼻」，或因飲酒過度而發生大便帶血，或生瘡癰，皆可用葛粉與綠豆燒為糖水，作為清涼劑，在醫藥期內，自補助治療的功配。

將葛根製成粉，技術上大有高下。粵南民間，以為最好的做手和最正當的做法，是先將葛根去皮，再用水洗淨，切成骨牌形大小，浸水

盆中，約九分鐘，然後撈出曬乾，
隨吃隨製，吃時其味甘香，雖平別
有滋味，京華人物園，較粵南籍名
士梁鼎芬官居北京，常與故鄉名產
之恩，他想吃葛根和葛粉，不能從
京市購新鮮葛粉，即在藥舖買肥大
葛根，切片自己製葛粉，他說，他
從少年時就愛吃葛粉，京中人，多
是北方人，不知葛粉可以作爲消閒
食品，梁氏的調食葛粉，自爲奇癖
云。

番瓜子

番瓜，即南瓜，狀如西瓜，扁而皮厚色黃，質堅韌而凹紋，味甚甜，種類繁多，中國產的有圓形番瓜，凡氣候乾燥的地方，皆能培植，生長極易，是蔬菜類中較有營養價值的一種，內含纖維多，並有炭水化合物少許。(一)

花旗麵粉有限公司

NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED

355 Powell St., Vancouver 4, B. C. Phone: 684-9820

五磅十孔
花旗乾麵
雲吞乾麵
花旗炸麵
蒸汽炸麵
蒸汽鮮麵
鮮雲吞皮
鮮春捲皮
新鮮蛋麪
幸運餅仔

零沽批發索辦歡迎



張春廣 266-8702

△本號代理人壽火燭房屋汽車傷傷等各項業務
價錢公道保障安全（梁錦武）
公證人 梁錦武

新屋舊屋生意柏文

▲華埠中心樓宇一座。地方得宜。地點適中。價錢合理。凡我僑胞欲在華埠置業或做生意者。幸留意。(李華英)

▲本坡比區。四十八間柏文樓。租出機會屬於超等。取價四十三萬九千元。值得投資。

▲寶樹西區菓舖。在旺盛及高樓柏文林立之區。開業多年。生意每月萬元以上。而利錢優厚。現店主志圖別業。及人手頗感短乏。乃割愛出賣。有意者務斯業者。請勿錯過機會。(梁春慶)

▲近西門非沙大學區域。上等住宅多間出售。該新區地位適中。近學校等便利。將來必定更加興旺。而現在多為職業性人士所居。價錢在叁萬元以上。(梁鐵武)

▲東環城路菓舖。近柏文區。散佈洛內無其他生意競爭。每日生意約百餘元。為夫婦共同經營之最理想菓舖。(梁一德)

▲雲梯西區。第十二個房屋一幢。該房子因保養得宜。故仍以較新的屋宇。地位近學校。交通等優點。然而價錢相宜。同時又被劃為好屋區。故將來發展甚佳。(梁岳雄)

▲在雲梯南五十二個左近。一家舊店出售。該菓店生意平穩。然利頗特厚。實為夫婦經營之最好機會。(李華英)

黃 欣 園

JACK WONG
3106-48th Ave.,
VERNON, B. C.

老 身 上 所

大小冬瓜
靚嫩蘿白
大肉白菜
大肉芥菜
靚白菜心

所有寄賣買者自理

[illegible]

中華民國五十六年四月八日

內外各科	各種瘡科	癰疽疔瘡
五淋五痔	各種氣症	大便尿症
男婦瘰癧	風濕癱瘓	手腳麻痺
男婦驚風	補強身體	失心頭暈
包脫爛眼	遺精精尿	疥癬頑癬
腰膝痠痛	吐瀉反筋	臭鼻鼻膜炎
跌打刀傷	白毛轉黑	肝氣各症
喉吼鼻氣	腳氣心腳	氣血肚痛
每只三員	來函問症	羊毛腸風
閱者詳明	百種毒瘡	先考式員
	鋼絲痔	男婦生育
		萬應靈白

CHINESE HERBS
in Lane 54, Part Room, 110
KAMLOOPS, B. C. CANADA

國洪門民治黨駐加各級機構知照
 洪門民治黨駐加各級支部 主委王華通
 集會，紀念大典，我洪門在加國建立
 百有年歷史，同時我華僑多是加籍公
 民，本總支部爲此而聯次通過，頒令我
 門所屬之各地機構，黨、社、體育會
 校等相率酌量自設我旗行，或協助當地
 進行慶祝，以示懷念先賢，擁護加
 建立，光大百年史蹟，同祝萬壽無疆
 右通告

中華民國五十六年
黨近民治黨職員表

委員	鄭忠梅	鄭松照	詹世恒
委員	馬松安	馬瑞能	鄭就光
委員	鄭忠梅	馬松安	鄭松照
委員	馬松安	揭友德	鄭齊鉅
委員	武連發	鄭春裕	鄭伯祥
委員	鄭華銘	鄭瑞連	周偉雄
委員	鄭向積	周偉雄	黃欽培
委員	鄭忠英	周梅光	譚有安
主任	鄭向舜	鄭就光	鄭松照
主任	黃梓維	鄭厚滋	鄭振進
主任	鄭松照	揭友德	鄭榮康
主任	周偉雄	郭士奎	黎松炳
主任	陳德富	黃碧年	陳就仙
主任	趙得衡	楊敬英	鄭權活
主任	楊炳琛	陳祥倫	鄭悅波
主任	馬瑞能	許華滋	鄭潤英

全體黨員

△中國洪門民治黨
駐加總支部通告

通告事：照得本年為加拿大立國百年

多城漢升體育會 恢復開幕通告

查本會自成立以來，承蒙各界人士之愛護，業務蒸蒸日上。茲因本會原址，因故遷移，現已遷至新址，定於十月二十五日(星期日)下午二時，假新址舉行恢復開幕典禮。屆時請各界人士踴躍參加，共襄盛舉。此佈。

多城漢升恢復開幕 並慶祝加國百週年

多城漢升體育會，定於十月二十五日(星期日)下午二時，假新址舉行恢復開幕典禮。屆時請各界人士踴躍參加，共襄盛舉。此佈。

漢升體育會 復新職員表

主席：王定國
副主席：黃兆明
秘書：伍維德
財政：黃兆明
查帳：黃兆明
幹事：黃兆明

塘西花月夜

第四三五

新換勝「城女」佳生

容的妻妾及兒女，不勝枚舉。二則容官... (text continues with a story about a man and his family)

謝金如，字汝慈，廣東開平人。現年... (text continues with a biography of Xie Jinru)

益豐茶室

YICK FONG TEA-ROOM
137 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.
Phone: 682-1514

本茶室著名
特製
中西食譜
龍鳳禮餅
美味點心
經濟時菜
雲吞水粉
大小光顧 無任歡迎

廠造製味膳棧然金

Kam Yen Jan (1948) Ltd.
223 Keefer St. Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 3-1757

精製
白油腸 豬肝腸
臘肉餅 五香肉
臘下庄 臘鴨片
牛腩庄 牛腩肉
贈送親朋禮品
臘味最為適宜
外埠函購 運費在內
價目印備函索即寄

黃述禹謝啟

弟因身體不適，入醫院調理，但在院期間... (text continues with a notice of thanks)

廣同公司

KWONG TONG CO.
250 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.
Phone: 688-3310
電話：六八八-五三三〇

敬啟者：本店遷於十月廿三日(星期二)開張，專辦唐山雜貨、京東海味罐頭食品，選售土產瓜菜鮮肉燒臘，各貨俱全，價錢相宜。

廣同公司謹啟

早日付寄海外禮品

Be a master overseas-gift sender

send all your overseas gifts early

寄往香港 聖誕節郵件止截日期
平郵 十一月四日 飛郵 十一月七日
包郵：十一月十三日 郵費：十一月十一日

and your loved ones will get them on time

FOR POSTAL INFORMATION SEE THE YELLOW PAGES OF YOUR TELEPHONE BOOK

海狗丸

虎標
精製
止痛退熱
止咳化痰
清熱解毒
開胃健脾
男女老幼
皆宜服用

巴黎美容院

PARIS GAL
347 E. HASTINGS ST.
PHONE: 688-4136

染髮電髮，新穎髮型，新髮型，新髮型，新髮型...

華隆生炮竹行

總代理香港廣隆炮竹廠
總代理加拿大顯市炮竹廠
總代理美國波樂大砲竹廠
總代理美國市打玩具廠
總代理美國市打玩具廠
總代理美國市打玩具廠

楊名建築工程有限公司

RICHARD YOUNG BUILDING CONTRACTOR LTD.
16 EAST 19th AVE. VANCOUVER 10, B.C.
TEL: 681-6986

承接舊屋改建
新建房屋
大小裝修
經驗豐富
設計新穎
價錢公道
快捷妥當
僑胞光顧
無任歡迎

△代東

本社謹訂於中華民國五十六年十一月五日(星期日)下午一時舉行成立第四十九週年紀念典禮。敬請各界人士踴躍參加。此佈。

億兆信託銀
 YORKSHIRE TR
 130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER
 PHONE: 685-3711
 AFTER 5 P. M. & SATURDAY, Tel. 685-3711
 存入五年 第三年息八十四元七十三毫 第四年息八十七元五毫五五 第五年息九十三元七毛五
 五年內每千元共得利息四百壹十零元九毫九
 存款每卅利息八厘式
 短期存款特高 (最少五千元以上)
 一個月五厘式五 兩個月五厘半
 三個月五厘七五 六個月六厘 九個月六厘式五
 最適合生意及餘款項之用
 本行并設香港滙兌
 本行與全加銀行同受政府憑核 每貯戶担保式萬元
 歡迎外埠僑胞通函接洽
 服務時間：星期一至星期五上午九時至下午六時